

# Ispringer NACHRICHTEN

Jahrgang 2021

Nr. 31-33

Freitag, 06. August 2021

## Reisezeit – Einbruchzeit



Liebe Mitbürger\*innen, Sie können auch durch Ihr eigenes Verhalten Einbrüche verhindern:

- Machen Sie nicht durch eine Notiz an der Haustüre oder dem Briefkasten bekannt, dass Sie abwesend sind.
- Auch eine entsprechende Ansage auf dem Anrufbeantworter oder der Mailbox ist nicht ratsam.
- Verschließen Sie die Haus- / Wohnungstüren immer doppelt und vergessen Sie die Fenster nicht!
- Wenn möglich richten Sie eine Zeitschaltuhr (beispielsweise für Fernseher oder Radio, Rollläden oder Innenbeleuchtung) ein, so dass Ihr Zuhause nicht unbewohnt aussieht.

Wir wünschen Ihnen einen schönen und erholsamen Urlaub!

Ihre Gemeindeverwaltung



## Notdienste/Beratung und Hilfe

### Bereitschaftsdienst bei Störungen

<b>SWP Stadtwerke Pforzheim GmbH &amp; Co. KG</b> Störungsmeldestelle – Strom <b>24 Stunden erreichbar</b>	<b>Tel. 0800 797 39 38 37</b>
<b>Erdgas Südwest GmbH</b> Erdgaszentrum Ettlingen Störungsmeldestelle	<b>Tel. 07243/2 16-0</b> <b>Tel. 01802/056229</b>
<b>Wasserversorgung Ispringen</b> Störungen oder	<b>Tel. 07231/58 78 720</b> <b>Tel. 0174/61 41 762</b>
<b>KabelBW – Service zum TV-Kabelnetzbetreiber</b> Kundenservice	<b>Tel. 0221 46619100</b>

### Wichtige Rufnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>Tel. 112</b>
<b>Polizei Notruf</b>	<b>Tel. 110</b>
<b>Revier Pforzheim</b>	<b>Tel. 186-0</b>
<b>DRK Krankentransport</b>	<b>Tel. 19 222</b>
<b>Allgemeiner Notfalldienst:</b>	<b>Tel. 116117</b>

### Ärztliche Notdienste

<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte wird am Wochenende in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr über die Rufnummer vermittelt.	<b>Tel. 07231/37 37</b>
<b>Zentrale Notfallpraxen Pforzheim</b>	<b>Tel. 0180/51 92 92 18</b>
<b>Siloah, St. Trudpert Klinikum:</b> Wilferdinger Straße 67; 75179 Pforzheim	<b>Tel. 498-0</b>
<b>Kinder- und Jugendärztlicher Notdienst (NOKI)</b> In den Räumen der Kinderklinik Pforzheim sind: (Helios Pforzheim, Kanzlerstr. 2–6, 75175 Pforzheim) Mittwoch 15.00 – 20.00 Uhr, Freitag 16.00 – 20.00 Uhr, Samstag 08.00 – 20.00 Uhr, Sonntag 08.00 – 20.00 Uhr	<b>Tel. 07231/9 69 29 69</b>
<b>Tierärztlicher Notdienst</b> Notdienstnummer für den Raum Pforzheim	<b>Tel. 07231/133 29 66</b>

## Apotheken-Notdienstfinder

kostenfrei aus dem Festnetz **0800 0022 8 33**  
Handy max. 69 ct / min. **22 8 33**



### Dienstbereitschaft Apotheken

Samstags 13.00 bis sonntags 8.30 Uhr, sonn- u. feiertags 8.30 bis 8.30 Uhr		
Freitag 06.08.2021	Center-Apotheke Wilferdinger Höhe Wilhelm-Becker-Str. 15, 75179 Pforzheim	Tel. 07231/4 43 94 33
Samstag 07.08.2021	Stadt-Apotheke Pforzheim Westl. Karl-Friedrich-Str. 23, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/1 54 36 00
Sonntag 08.08.2021	Schloss-Apotheke Bauschlott Pforzheimer Str. 5, 75245 Neulingen,	Tel. 07237/15 00
Montag 09.08.2021	Apotheke im Centrum Birkenfeld Hauptstr. 54, 75217 Birkenfeld, Württ.	Tel. 07231/48 07 77
Dienstag 10.08.2021	Wartberg-Apotheke Pforzheim Redtenbacherstr. 22, 75177 Pforzheim	Tel. 07231/5 13 72
Mittwoch 11.08.2021	Brunnen-Apotheke Ersingen Lange Str. 1, 75236 Kämpfelbach	Tel. 07231/8 94 38
Donnerstag 12.08.2021	Christoph-Apotheke Christophallee 11, 75177 Pforzheim	Tel. 07231/31 21 40
Freitag 13.08.2021	Apotheke am Ludwigsplatz Kriegstr. 2, 75180 Pforzheim	Tel. 07231/97 70 50
Samstag 14.08.2021	Rats-Apotheke Ispringen Gartenstr. 8, 75228 Ispringen	Tel. 07231/98 40 40
Sonntag 15.08.2021	Hebel-Apotheke im Ärztecum Simmelerstr. 375172 Pforzheim	Tel. 07231/31 66 99
Montag 16.08.2021	Hohenzollern-Apotheke Hohenzollernstr. 29, 75177 Pforzheim	Tel. 07231/3 44 05
Dienstag 17.08.2021	Moritz Apotheke Pforzheim Museumstr. 4, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/5 89 80 71
Mittwoch 18.08.2021	Schlössle-Apotheke Pforzheim Westl. Karl-Friedrich-Str. 80, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/4 24 64 20
Donnerstag 19.08.2021	Enztal-Apotheke Pforzheim Westliche Karl-Friedrich-Str. 47, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/5 87 51 16
Freitag 20.08.2021	VitalWelt Apotheke in der Arcus-Klinik Rastatter Str. 17-19, 75179 Pforzheim	Tel. 07231/2 98 80 40
Samstag 21.08.2021	Bären-Apotheke Dietlingen Bahnhofstr. 10, 75210 Keltern	Tel. 07236/98 06 26
Sonntag 22.08.2021	Pregizer Apotheke Westl. Karl-Friedrich-Str. 39, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/1 43 70
Montag 23.08.2021	Nordstadt-Apotheke Ebersteinstr. 39, 75177 Pforzheim	Tel. 07231/3 34 62
Dienstag 24.08.2021	Rathaus-Apotheke Eisingen Pforzheimer Str. 975239 Eisingen	Tel. 07232/8 14 84
Mittwoch 25.08.2021	Central-Apotheke Pforzheim Westl. Karl-Friedrich-Str. 32, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/10 60 64
Donnerstag 26.08.2021	Center-Apotheke Wilferdinger Höhe Wilhelm-Becker-Str. 15, 75179 Pforzheim	Tel. 07231/4 43 94 33
Freitag 27.08.2021	Stadt-Apotheke Pforzheim Westl. Karl-Friedrich-Str. 23, 75172 Pforzheim	Tel. 07231/1 54 36 00

### Soziale Dienste und Einrichtungen

<b>Diakoniestation Ispringen</b> Häusliche Kranken- und Altenpflege, Krankenpflegeverein Ispringen e.V., Eisenbahnstraße 2, Ispringen, Fax 984387 <b>Tel. 07231 86710</b> Büro besetzt: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr
<b>Betreuungsangebot der Diakoniestation Ispringen</b> Im Bürgerhaus Regenbogen Montags und mittwochs von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Fahrdienst auf Wunsch Freitags Tischlein Deck Dich 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr Fahrdienst auf Wunsch Ansprechpartnerin: Anja Teuscher <b>Tel. 07231/86710</b>
<b>Haus Salem Dauerpflege, Tagespflege und Betreutes Wohnen</b> Friedenstr. 62, Ispringen, Fax 589949-9 <b>Tel. 589949-0</b> Sprechzeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr Ansprechpartner: Jörg Heidt (Hausleiter), Lydia Kälber (Pflegedienstleitung) Die Cafeteria ist jeden 1. und 3. Sonntag von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet info@salem-ispringen.de, www.salem-ispringen.de
<b>Diakonieverband Enzkreis</b> <b>Tel. 07231/91 70-0</b> Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen; Allgemeiner kirchlicher Sozialdienst <b>Diakonisches Werk Pforzheim-Stadt</b> Fachstelle für häusliche Gewalt; Schwangeren-

und Schwangerschaftskonfliktberatung	<b>Tel. 07231/37 87-31</b>
<b>Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung</b>	<b>Tel. 07231/37 87-58</b>
<b>Ambulanter Hospizdienst westlicher Enzkreis e.V.</b> Verein für Lebensbeistand und Sterbebegleitung Psychosoziale Begleitung, Palliative Beratung	<b>Tel. 07236/2799897</b>
<b>Frauenhaus</b> der Katholischen Gesamtkirchengemeinde Pforzheim (24 Stunden Rufbereitschaft)	<b>Tel. 07231/35 84 28</b>
<b>„Anlaufstelle“ – Hilfe in Lebenskrisen und bei Suizidgefahr</b> (tägliche Bereitschaft)	<b>Tel. 0171/80 25 110</b>
<b>Aktionsgemeinschaft Drogen e. V.</b> Anlaufstelle bei Essstörungen;- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe/Selbsthilfegruppen (KISS)	<b>Tel. 07231/9227760</b>
<b>Pro Familia</b> Deutsche Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik und Sexualberatung e.V.	<b>Tel. 07231/60 75 860</b>
<b>Deutscher Kinderschutzbund Pforzheim Enzkreis e.V.</b> Fax 07231/589898-5	<b>Tel. 07231/589898-0</b>



## Müll/Umwelt

AUGUST	Tag	Restmüll / Bioabfall	Grüne Tonne	Rund	Recyclinghof Ispringen	Recyclinghof Bauschlott	Sonstiges
		☐	●	●			
1	So						31. KW
2	Mo	☐					
3	Di	●					
4	Mi		14:00-17:30				
5	Do						
6	Fr		14:00-17:30	9:00-12:30			
7	Sa		13:00-16:00	8:30-11:30			
8	So						32. KW
9	Mo						
10	Di	x					
11	Mi						
12	Do		9:00-12:30	14:00-17:30			
13	Fr						
14	Sa		8:30-11:30	13:00-16:00			
15	So						33. KW
16	Mo						
17	Di		14:00-17:30				
18	Mi						
19	Do		14:00-17:30				
20	Fr						
21	Sa		13:00-16:00	8:30-11:30			
22	So						34. KW
23	Mo						
24	Di	x					
25	Mi		9:00-12:30				
26	Do						
27	Fr		9:00-12:30	14:00-17:30			
28	Sa		8:30-11:30	13:00-16:00			
29	So						35. KW
30	Mo	☐					
31	Di	●					

## Informationen aus dem Rathaus

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Sie erinnern sich sicher noch an unsere Einladung zum Abendmarkt auf dem Dorfplatz am 28. Juli.

Die für diesen Tag angekündigte und von den Rathausmitarbeitern vorbereitete Spendenaktion zugunsten der durch Unwetter und Hochwasser Geschädigten in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen wurde ein voller Erfolg! Unter Einsatz der Mitglieder der Handballabteilung des TV Ispringen, des 1. FC Ispringen, der Backhausfreunde und unterstützt durch die Marktbesucher haben Sie, liebe Ispringerinnen und Ispringer mit großzügigen Spenden einen ordentlichen Beitrag zugunsten der bedauernswerten Opfer der Flutkatastrophe zusammengebracht.



*Bürgermeister Thomas Zeilmeier mit den TVI-Handballern bei ihrer Aktion „Bier gegen Spende“*

In den Spenden-Schweinchen sollte es knistern(Scheine) und nicht nur klingeln(Münzgeld) – und es hat geknistert. Insgesamt kam bisher in Ispringen, einschließlich der Spenden der Gemeinderatsmitglieder, ein Betrag von 8.440 € zusammen, welcher von der Firma Egon Nesper GmbH & Co. KG auf 10.000 € aufgerufenet wurde.

Darüber haben wir, die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat, uns sehr gefreut. Vielen Dank für Ihre Spenden.

**Wenn die Not groß ist, kann man auf uns Ispringerinnen und Ispringer zählen.**

Das Geld wird direkt in die betroffene Region, an die Kreisverwaltung Ahrweiler gespendet.

### Wichtige Mitteilung aus der Gemeindekasse

Bitte beachten Sie, dass die Gemeindekasse urlaubsbedingt bis zum 20. August 2021 freitagvormittags nicht besetzt ist.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Ihr Team von der Gemeindekasse

Martina Weichselbaum Bettina Schick

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ispringen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Zeilmeier oder Vertreter im Amt  
 Telefon: 07231 / 98 12 - 0  
 E-Mail: [pressestelle@ispringen.de](mailto:pressestelle@ispringen.de)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
 Montag: 13.00 - 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

Für den übrigen Teil: Verlag & Druckerei Schlecht e.K.  
[www.gemeinde.de](http://www.gemeinde.de)  
[verlag@gemeinde.de](mailto:verlag@gemeinde.de)

Hausanschrift: Kerschensteinerstraße 10  
 75417 Mühlacker  
 Telefon: 07041 / 30 22  
 Telefax: 07041 / 52 49



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Sie haben sich sicher schon gewundert, dass in den letzten Ausgaben des Gemeindeblattes von den im Gemeinderat vertretenen Fraktionen keine Texte mehr erschienen sind. Hierzu weisen wir auf das aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung am 27. September 2018 vom Gemeinderat beschlossene Redaktionsstatut hin, in dem es in Absatz 4.5 heißt:

**4.5 Um die Chancengleichheit bei Wahlen und die Neutralität der Gemeinde Ispringen während der Vorwahlzeit zu gewährleisten, sind Veröffentlichungen in der Rubrik „Aus den Parteien“ in einem Zeitraum von drei Monaten vor Europa-, Bundes- und Landtagswahlen ausgeschlossen (Karenzzeit). Bei Kommunalwahlen beträgt die Karenzzeit zwei Wochen. Ausgenommen hiervon sind Veranstaltungshinweise.**

Deshalb, wenn Sie fragen oder Anliegen an Ihre Gemeinderätinnen oder -räte haben, wenden Sie sich direkt an diese. Kontaktadressen können Sie auf der Homepage der Gemeinde ersehen.

## Mitteilungen anderer Behörden

### Sicher in den Urlaub in mehreren Schritten:

Endlich ist es soweit, die Sommerferien stehen fast vor der Tür. Damit es im Urlaub oder danach kein böses Erwachen gibt, haben wir einige Tipps für Sie:

#### Urlaubszeit / Einbruchzeit!?

Bereits durch das eigene Verhalten können Einbrüche verhindert werden.

- Schützen Sie Ihr Zuhause indem Sie Ihre Abwesenheit nicht offen z.B. durch eine Notiz an der Haustüre oder dem Briefkasten bekannt machen.
- Vermeiden Sie eine Abwesenheitsansage auf dem Anrufbeantworter oder der Mailbox.
- Verschießen Sie immer die Fenster und Haus- / Wohnungstüren. Schließen Sie Ihre Türen doppelt ab.
- Lassen Sie Ihr Zuhause bewohnt wirken, z.B. durch eine Zeitschaltuhr an der Innenbeleuchtung, dem Fernseher oder Radio und/oder den Rollläden.

#### Stau, was nun?

Auf dem Weg in den Urlaub findet man sich nicht selten in Blechlawinen wieder, die sich auf den Autobahnen bilden.

Hierbei werden Sicherheitsabstände nicht immer eingehalten, was häufig zu schweren Unfällen führt.

Dabei gilt eigentlich ein einfacher Grundsatz:

Der Hinterherfahrende muss so viel Abstand halten, dass er beim Bremsen gefahrlos eher zum Stehen kommt, als der Vorausfahrende.

An dieser Stelle möchten wir zudem auf das wichtige Thema „Retungsgasse“ hinweisen. Diese rettet im Notfall Leben und kostet nur das richtige Verhalten der Verkehrsteilnehmer.

#### Pausen auf dem Weg ans Urlaubsziel

In den Pausen auf der oft langen Fahrt ans Ziel stößt man nicht selten auf ein weiteres Problem, überfüllte Tank- und Rastanlagen. Parken Sie auf den vorgesehenen Parkplätzen und nicht im Bereich von Zu- oder Abfahrten!

Besonders ärgerlich, wenn Pkw- oder Wohnwagengespanne auf den Parkplätzen der Lkws parken. Deren Fahrer haben zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer gesetzlich vorgeschriebene Lenk- und Ruhezeiten einzuhalten!

Helfen Sie durch das Freihalten der Lkw-Parkplätze mit, unsere Straßen sicherer zu machen.

#### Wohin mit den Wertsachen?

Auf dem Weg in den Urlaub, aber auch am Urlaubsort vergisst man manchmal, auf seine Wertsachen zu achten. Wertsachen wie zum Beispiel Handys, Geldbeutel, Handtaschen, Fotoapparate oder wertvolle Sonnenbrillen werden offen sichtbar im Fahrzeug liegen gelassen oder am Strand unbeobachtet während dem Schwimmen am Platz zurückgelassen.

Nehmen Sie nur die Wertsachen mit, die Sie wirklich benötigen. Einzelne Wertsachen z.B. in einem Safe im Hotelzimmer belassen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen und erholsamen Urlaub!  
**Ihre Polizei!**

## Neue gemeinsame Tourismus-Webseite

### Neue gemeinsame Tourismus-Webseite für Pforzheim und den Enzkreis nun online - Bürgerinnen und Bürger können selbst mitgestalten

PFORZHEIM/ENZKREIS. Der Enzkreis und der Eigenbetrieb Wirtschaft und Stadtmarketing Pforzheim (WSP) haben in enger Zusammenarbeit die neue Tourismus-Onlineplattform [www.stadt-land-enz.de](http://www.stadt-land-enz.de) entwickelt, die am 1. August online gegangen ist. Auf der Webseite wird in Zukunft ein regionsübergreifendes, touristisches Angebot zu sehen sein, das über die nächsten Wochen und Monate kontinuierlich ausgebaut wird.



Bild: ADDICTED Creative Services GmbH

Jochen Enke, Tourismusbeauftragter des Enzkreises und Isabell Prior, Leiterin des Tourismusmarketings des WSP, freuen sich über das gemeinsame Großprojekt. Beide betonen, dass es ein Netzauftritt sein soll, bei dem jede und jeder aktiv mitmachen kann. „Die Webseite wird sich ständig weiterentwickeln und verändern, das ist durchaus gewollt“, sagt Isabell Prior. „Der Tourismus verändert sich eben auch ständig weiter und da wollen wir künftig am Puls der Zeit sein. Wir sind jetzt mit der Seite live gegangen, im Wissen, dass wir noch lange nicht unser vollständiges Angebot abgebildet haben.“ Die Menschen, die in Pforzheim und dem Enzkreis leben, können die bisher eingestellten Tipps zu Freizeitaktivitäten und -angeboten bereits nutzen, um ihre Sommerferien „vor der Haustüre“ zu planen.

Da die Seite noch am Wachsen ist und eine lebendige Angebotsplattform wird, freuen sich die Betreiber über eine aktive Teilnahme der Bürgerinnen und Bürger und animieren diese, der Redaktion unter der [Ideenmelder@stadt-land-enz.de](mailto:Ideenmelder@stadt-land-enz.de) ihre Highlights, Anregungen und Tipps für Freizeitaktivitäten, Wanderungen, Sehenswürdigkeiten, Gastronomie etc. aus der Region zu schicken. Diese werden dann internetgerecht aufbereitet und gegebenenfalls auf [www.stadt-land-enz.de](http://www.stadt-land-enz.de) eingepflegt. Am Anfang wird die Seite nur auf Deutsch verfügbar sein, aber nach und nach auch in Französisch und Englisch.

Ziel der Webseite ist es, den Tourismus zu stärken und die Attraktivität der Region zu steigern. Dies entspricht auch dem Wunsch



vieler der in Pforzheim und im Enzkreis ansässigen Anbieter, die auf der Plattform ihr touristisches, kulturelles oder gastronomisches Angebot präsentieren werden und sich so vernetzen können. (stp/enz)

### Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung

Landratsamt Karlsruhe - Landratsamt Enzkreis - Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung

**Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung**  
- Flurneuordnungsbehörden -

**Die Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung, Ritterstraße 28-30, 76137 Karlsruhe zieht um.**

Die neue Anschrift ab dem 19.08.2021 lautet:

**Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung, Kriegsstraße 103a, 76135 Karlsruhe**

Umzugsbedingt bleibt unsere Dienststelle vom 17.08.2021 bis 20.08.2021 (KW 33) geschlossen.

Wir sind in dieser Zeit auch telefonisch/elektronisch nicht erreichbar.

Ab dem 23.08.2021 erreichen Sie uns telefonisch unter der neuen Durchwahl: **0721 / 95980-200**

Unser bisheriges Postfach Nr. 2544 und unsere Telefax-Nummer nutzen wir nicht mehr weiter!

Unsere E-Mail Adresse Poststelle@afkka.bwl.de ändert sich nicht. gez. Schwaninger  
(Dienststellenleiter)

### Jubilare

#### Wir gratulieren zum Geburtstag

07.08.	Armbruster, Heinz	Luisenstr. 12	70 Jahre
09.08.	Fuchs, Manfred	Eschenweg 3	75 Jahre
10.08.	Brassat, Werner	Vogelsangstraße 1	90 Jahre
11.08.	Eberle, Hartwig	Eisinger Straße 1	85 Jahre
11.08.	Görmandt, Hans-Joachim	Höhenstr. 7	70 Jahre
16.08.	Wüst, Ingrid	Wilhelmstraße 55	80 Jahre
17.08.	Borst, Leonhard	Häldenweg 5	70 Jahre
19.08.	Eberle, Maria	Bergstraße 4	85 Jahre
25.08.	Thiel, Anna	Am Breitenstein 34	70 Jahre
27.08.	Armbruster, Margot	Nussbaumstr. 15	70 Jahre
27.08.	Console, Salvatore	Schillerstr. 5	70 Jahre

Die Gemeinde wünscht den Jubilaren alles Gute, vor allem aber Gesundheit für das neue Lebensjahr.



### Gemeindebücherei Ispringen



Online-Katalog:

<https://web-opackivbf.de/ispringen/index.asp?DB=Ispringen>  
eBib Nordschwarzwald: <https://www.onleihe.de/ebib>

Telefon: 07231/800311 Email: [buecherei1@ispringen.de](mailto:buecherei1@ispringen.de)  
Unsere Öffnungszeiten: Montag 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstag 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

#### Liebe Leser,

die besten Sommertage enden damit, in der Sonne zu liegen und in einem Buch zu versinken.

Sommerzeit-Urlaubszeit, auch die Bücherei hat mal frei.

**Wir haben Urlaub vom 09.08. – 28.08.2021.**

Ab Montag 30.08.2021 sind wir wieder da.



Bitte denken Sie daran, die ausgeliehenen **Medien rechtzeitig zu verlängern oder abzugeben**. Sie können die Leihfrist jederzeit selbst von Zuhause aus über unseren Online-Katalog, mit Ihrer Benutzernummer und Ihrem Passwort, verlängern. Oder rufen Sie einfach an Tel.-Nr. 07231-800311 ein Anrufbeantworter ist geschaltet, natürlich können Sie uns auch eine E-Mail an [buecherei1@ispringen.de](mailto:buecherei1@ispringen.de) schreiben. Vergessen Sie nicht, Ihren Namen und Ihre Bibliotheksausweisnummer zu nennen.

**Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien.**

**Ihr Büchereiteam**